

**PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE LOTBINIÈRE  
MUNICIPALITÉ DE VAL-ALAIN**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Val-Alain, tenue à l'heure et au lieu des séances ce **5 mars 2018** à 19h30.

Sont présents à cette séance :

Siège #1 - Pauline Dubois  
Siège #2 - Manon Olivier  
Siège #3 - André Samson  
Siège #4 - Marie-Ève Marcotte-Bussière  
Siège #5 - Isabelle Laroche  
Siège #6 - Alexandre Thomassin

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, M. Daniel Turcotte.  
Monsieur Normand Champagne, qui agira à titre de remplaçant de monsieur Jean-François Bienvenue, directeur général et secrétaire-trésorier, assiste également à cette séance.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

**2018-03-043**

**2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**3.1 - Séance ordinaire du 5 FÉVRIER 2018**

**3.2 - SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 FÉVRIER - ADOPTION DU BUDGET**

**3.3 - SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 FÉVRIER -DÉPÔT RÉGL. TAXATION 2018**

**4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES**

**4.1 - Comptes du mois de février 2018 à payer**

**4.2 - VÉRIFICATION COMPTABLE 7 ET 8 MARS - FERMETURE DU BUREAU**

**4.3 - FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL LES MERCREDIS**

**4.4 - FORMATION CITOYENS-ÉLUS-EMPLOYÉS / L'ADMINISTRATION MUNICIPALE**

**4.5 - SUBVENTION CDE (dépôt de document)**

**5 - RAPPORT DES COMITÉS**

**5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant**

**6 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**6.1 - FORMATION EN SÉCURITÉ CIVILE POUR LES ÉLUS**

**7 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS**

**7.1 - RÉOLUTION DEMANDANT AU MTQ QUE SOIENT CÉDÉS L'ENTRETIEN  
HIVERNAL DE LA RUE PRINCIPALE**

**7.2 - RÉOLUTION D'APPUI AU PROJET D'AMÉNAGEMENT DE LA BRETELLE DE  
LA SORTIE 261**

**8 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

**8.1 - DÉROGATION MINEURE - MATRICULE 0242 86 3505**

**8.2 - DÉROGATION MINEURE - MATRICULE 0242 85 7859**

**8.3 - Avis de motion - DEMANDE D'AJOUT D'USAGE LOT 192-139D-P**

**9 - LÉGISLATION**

**9.1 - Avis de motion / Règlement # 270-2018 CODE D'ÉTHIQUE DES ÉLUS ET DES  
EMPLOYÉS DE VAL-ALAIN**

**9.2 - Avis de promulgation / Règlement # 269-2018 - RÈGLEMENT FIXANT LE TAUX  
DE TAXATION ET TARIFICATIONS 2018**

## 10 - AFFAIRES NOUVELLES

10.1 - DEMANDES DE LOCATION DE SALLE (GRATUITÉ)

10.2 - DEMANDE DE COMMANDITE DU COMITÉ DES LOISIRS

10.3 - APPUI À LA VILLE DE PLESSISVILLE POUR LA CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE PISCINE

10.4 - ABOLITION DU SIFFLET DU TRAIN

10.5 - MEUBLE POUR SYSTÈME DE SON ET MICRO - SALLE DU CONSEIL

10.6 - Demande au MTQ pour un "no truck" sur les panneaux de sortie de l'autoroute

## 11 - PÉRIODE DE QUESTIONS

## 12 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que ci-haut présenté.

### ADOPTÉE

## 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2018-03-044

### 3.1 - Séance ordinaire du 5 FÉVRIER 2018

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 5 février dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

Il est proposé par Isabelle Laroche et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2018, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

### ADOPTÉE

### 3.2 - SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 FÉVRIER - ADOPTION DU BUDGET

Copie du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil tenue le 26 février dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

Il est proposé par André Samson et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 26 février 2018, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

### ADOPTÉE

2018-03-045

### 3.3 - SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 FÉVRIER - DÉPÔT RÈGL. TAXATION 2018

Le projet de Règlement de taxation et Tarification 2018 est déposé au Conseil municipal.

## 4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

2018-03-046

### 4.1 - Comptes du mois de février 2018 à payer

Il est proposé par André Samson et résolu à l'unanimité d'adopter les comptes à payer, à savoir:

Martin et Lévesque inc.	Vêtements pompiers (M.T)	131.55 \$
Martin et Lévesque inc.	Vêtements pompiers (Seda)	131.55 \$
Martin et Lévesque inc.	Vêtements pompiers (A.D.)	131.55 \$
Ass. Chefs Sécurité incendies	Formation (sécurité civile)	131.23 \$
Recyclav inc.	Gros rebus janvier	120.73 \$

ADMQ	Renouvellement annuel	472.44 \$
Agri Mécanik	Raccords, ferrule, boyaux pépine	158.00 \$
Freins démarreurs Plessis	Lube prod. Absorbant, celsius	123.21 \$
Dépanneur P. Bédard et fils	Essence	124.20 \$
Auger BC Sécurité inc.	Inspection 1159, 2 <sup>e</sup> rang	83.03 \$
Auger BC Sécurité inc.	Inspection 1245, 2 <sup>e</sup> rang	145.14 \$
Auger BC Sécurité inc.	Ajout caméras	805.30 \$
Auger BC Sécurité inc.	Inspection 1200, de l'École	124.41 \$
COMBEQ	Renouvellement annuel	393.70 \$
Wood Wyant	Sanibuff polisseuse (Centre)	1322.48 \$
Freins démarreurs Plessis	Interrupt. Fil, cosse, porte fus.	133.45 \$
LEQ	Contrôle qualité mat. Ponceaux route Lyster	292.91 \$
MAXXAM Analytique inc.	Analyse eau Centre et Loisirs	104.99 \$
MAXXAM Analytique inc.	Analyse eau	31.49 \$
Pages jaunes	Pages jaunes	94.14 \$
Municipalité de Joly	Inspect. visuelle camion pompiers	48.00 \$
Caisse Desjardins	Frais exploitation 2016- 2017	3070.63 \$
LCR inc.	balance État de compte	77.61 \$
Service récupération	Selon tonnage	252.00 \$
Électrique Expert S.G.	Pièces lave-vaisselle (centre)	123.62 \$
Imprimerie Ste-Croix	Acc.-porte, carton, découpe.	183.73 \$
Dépanneur P. Bédard et fils	Essence	95.05 \$
Le Pro du CB	Radios UHF et batteries pompiers	3381.80 \$
Lavery De Billy	Dossier 411997-00026	1724.52 \$
Ville de Plessisville	Entente loisirs	2309.72 \$
Luc Therrien	Déneigement viaduc, rues	300.00 \$
FQM	dicom	80.08 \$
FQM	dicom	48.09 \$
CIM	correction	41.99 \$
Aréo-feu	Chapeaux, bottes, gants pompiers	3562.75 \$
	Sous-total	22 644.07 \$
	Salaires et déplacements	26 378.05 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>49 022.12 \$</b>

**ADOPTÉE**

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2018-03**

Je, soussignée, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 49 022.12 \$ et les codes négatifs seront pris dans le surplus de la municipalité.

\_\_\_\_\_  
Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier

**2018-03-047 4.2 - VÉRIFICATION COMPTABLE 7 ET 8 MARS - FERMETURE DU BUREAU**

Il est proposé par Marie-Ève Marcotte Bussière de fermer le bureau municipal les 7 et 8 mars prochain pour la vérification comptable.

**2018-03-048 4.3 - FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL LES MERCREDIS**

Il est proposé par Pauline Dubois et résolu à l'unanimité que le bureau municipal soit dorénavant fermé tous les mercredis.

**2018-03-049 4.4 - FORMATION CITOYENS-ÉLUS-EMPLOYÉS / L'ADMINISTRATION MUNICIPALE**

Il est proposé par Isabelle Laroche et résolu à l'unanimité de tenir une séance de formation sur l'organisation municipale, s'adressant à l'ensemble de la population.

**2018-03-050 4.5 - SUBVENTION CDE (dépôt de document)**

Il est proposé par Alexandre Thomassin et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du document relatif aux subventions pour l'année 2018 à la Corporation de développement économique de Val-Alain.

**5 - RAPPORT DES COMITÉS**

**5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant**

Organisation de la fête de la pêche

Organisation du camp de jour

Brunch des pompiers

**6 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**2018-03-051 6.1 - FORMATION EN SÉCURITÉ CIVILE POUR LES ÉLUS**

Attendu que la municipalité de Laurier-Station désire organiser une formation en sécurité civile à l'attention des élus;

Attendu qu'une formation similaire a été donnée au personnel concerné des différentes municipalités de la MRC et qu'il est convenu que cette même formation serait un atout pour les élus;

Il est proposé par André Samson et résolu à l'unanimité que le maire et la conseillère Manon Olivier participent à la formation proposée.

**ADOPTÉE**

**7 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS**

**2018-03-052 7.1 - RÉOLUTION DEMANDANT AU MTQ QUE SOIENT CÉDÉS L'ENTRETIEN HIVERNAL DE LA RUE PRINCIPALE**

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité de faire une demande officielle au ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTQ), afin que la Municipalité de Val-Alain puisse effectuer le déneigement des voies numérotées de son territoire avec sa propre équipe de travailleurs.

**ADOPTÉE**

**2018-03-053 7.2 - RÉOLUTION D'APPUI AU PROJET D'AMÉNAGEMENT DE LA BRETELLE DE LA SORTIE 261**

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité que la municipalité envoie une lettre au Ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTQ) pour lui demander de bien vouloir précéder à l'aménagement de la bretelle 261 de l'autoroute 20, tel qu'il a été discuté lors d'une

rencontre tenue vendredi , le 16 mars dernier avec monsieur Frédéric Pellerin, directeur régional du ministère en Chaudière-Appalache.

**ADOPTÉE**

**8 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

**2018-03-054 8.1 - DÉROGATION MINEURE - MATRICULE 0242 86 3505**

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité d'accorder la dérogation mineure sous réserve de l'approbation du voisin arrière, monsieur Pressé.

**ADOPTÉE**

**2018-03-055 8.2 - DÉROGATION MINEURE - MATRICULE 0242 85 7859**

Il est proposé par Pauline Dubois, et résolu à l'unanimité d'accepter la dérogation mineure telle que présentée.

**ADOPTÉE**

**2018-03-056 8.3 - Avis de motion - DEMANDE D'AJOUT D'USAGE LOT 192-139D-P**

Il est proposé par Manon Olivier et résolu à l'unanimité de donner Avis de motion pour l'ajout d'un usage au lot 192-139D-P

**9 - LÉGISLATION**

**2018-03-057 9.1 - Avis de motion / Règlement # 270-2018 CODE D'ÉTHIQUE DES ÉLUS ET DES EMPLOYÉS DE VAL-ALAIN**

Avis de motion est par la présente donné, par le conseiller André Samson qu'il sera soumis pour adoption lors d'une prochaine séance de ce conseil du règlement numéro 270-2018.

Conformément aux dispositions du Code municipal, une dispense de lecture est produite en même temps que le présent avis de motion.

**2018-03-058 9.2 - Avis de promulgation / Règlement # 269-2018 - RÈGLEMENT FIXANT LE TAUX DE TAXATION ET TARIFICATIONS 2018**

Une dispense de lecture complète a été demandée lors de l'avis de motion. Les membres du conseil disposant du projet de règlement depuis plus de 48 heures, M. le maire demande à la directrice générale de résumer les grandes lignes du règlement.

RÈGLEMENT No. 269-2018 concernant le règlement fixant le taux de taxations et de tarifications pour l'année 2018

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité des conseillers présents:

QUE le règlement 269-2018 soit adopté par le conseil et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit: voir texte complet au registre des règlements.

**ADOPTÉE**

**10 - AFFAIRES NOUVELLES**

**2018-03-059 10.1 - DEMANDES DE LOCATION DE SALLE (GRATUITÉ)**

Attendu que le comité d'Arts et culture a demandé de pouvoir utiliser la salle du Centre municipal pour organiser un marché de Noël le 30 novembre 2018;

Il est proposé par Isabelle Laroche et résolu à l'unanimité d'accepter la demande du Comité mentionné.

**2018-03-060 10.2 - DEMANDE DE COMMANDITE DU COMITÉ DES LOISIRS**

Il est proposé par Pauline Dubois et résolu à l'unanimité d'acheter un panneau publicitaire d'une

valeur de 350 \$ sur trois ans et de payer ce montant au comité des Loisirs de Val-Alain.

**2018-03-061 10.3 - APPUI À LA VILLE DE PLESSISVILLE POUR LA CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE PISCINE**

**ATTENDU QUE** la piscine municipale extérieure située sur le territoire de la Ville de Plessisville est devenue vétuste;

**ATTENDU QU'**il est devenu nécessaire de procéder à son remplacement, vu les coûts importants engendrés par sa mise aux normes;

**ATTENDU QUE** les citoyens de Val-Alain, en vertu de son entente sur l'accessibilité aux infrastructures de loisirs, peuvent bénéficier des installations sportives situées sur le territoire de Plessisville;

Il est proposé par Isabelle Laroche et résolu à l'unanimité d'appuyer la Ville de Plessisville dans le cadre de sa demande de subvention auprès du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement Supérieur pour son projet de construction d'une nouvelle piscine municipale extérieure.

**2018-03-062 10.4 - ABOLITION DU SIFFLET DU TRAIN**

Il est proposé par André Samson et résolu à l'unanimité de ne pas poursuivre plus avant dans le dossier.

**2018-03-063 10.5 - MEUBLE POUR SYSTÈME DE SON ET MICRO - SALLE DU CONSEIL**

Il est proposé par Marie-Ève Marcotte-Bussière de faire faire un meuble par monsieur Serge Côté au montant de 350 \$. Le meuble, devant servir pour le remisage du système de son et micros à la salle du Conseil.

**2018-03-064 10.6 - Demande au MTQ pour un "no truck" sur les panneaux de sortie de l'autoroute**

Il est proposé par Alexandre Thomassin et résolu à l'unanimité de demander au MTQ l'ajout d'une affiche interdisant le camionnage sur les panneaux de sortie de l'autoroute.

**11 - PÉRIODE DE QUESTIONS**


Quelques questions de l'assistance.

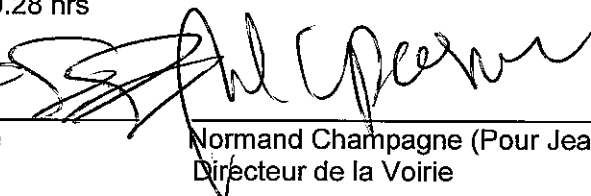
**2018-03-065 12 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité que cette séance ordinaire soit levée.


**ADOPTÉE**

Fermeture à 20.28 hrs

  
Daniel Turcotte  
Maire

  
Normand Champagne (Pour Jean-François Bienvenue)  
Directeur de la Voirie

Je, Daniel Turcotte, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

  
Daniel Turcotte  
Maire